

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anleitung gut auf, damit Sie bei Bedarf darauf zurückgreifen können.

( (

MES-CK08-079-00DE-0

ERSTELLT: (2023-07-27) (Version 2)

# Gebrauchsanleitung

Handgelenkgurt (Trade Name: Wrist Strap)

#### Warnung

Wenn Sie OP-Tisch-Zubehör verwenden, beobachten Sie den Patienten genau. Wenn sich ein Patient über einen längeren Zeitraum hinweg in der gleichen Lage befindet, können unter Umständen Nervenlähmung und/oder wundgelegene Stellen auftreten.

### Kontraindikation/Verbot

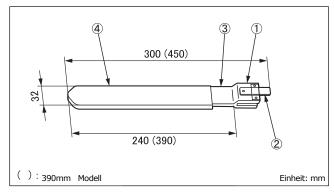
- 1. Dieses Produkt wurde nur für die Verwendung mit Mizuho-OP-Tischen geprüft.
- Ziehen Sie den Handgelenkgurt nicht zu fest um den Arm des Patienten. Andernfalls besteht die Gefahr, dass der Patient verletzt wird.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Blattfeder aus. Andernfalls könnte das Produkt beschädigt werden.

### Symbolmarkierung für Etikettierung

MD: Medizinprodukt

### **Spezifikationen**

1. Technische Zeichnung



Codenr.	Produktbeschreibung	Gewicht
08-079-00	Handgelenkgurt (240 mm) *1 (Wrist Strap (240 mm))	0,3 kg
08-079-00-R1	Handgelenkgurt (240 mm) (R1) *2 (Wrist Strap (240 mm) (R1))	0,3 kg
08-079-00-R2	Handgelenkgurt (240 mm) (R2) *3 (Wrist Strap (240 mm) (R2))	0,3 kg
08-079-01	Handgelenkgurt (390 mm) *4 (Wrist Strap (390 mm))	0,6 kg
08-079-01-R1	Handgelenkgurt (390 mm) (R1) *5 (Wrist Strap (390 mm) (R1))	0,6 kg
08-079-01-R2	Handgelenkgurt (390 mm) (R2) *6 (Wrist Strap (390 mm) (R2))	0,6 kg

- \*1, \*2 und \*3: Die Größe des montierbaren Seitenrahmens ist unterschiedlich.
- \*4, \*5 und \*6: Die Größe des montierbaren Seitenrahmens ist unterschiedlich.
- 2. Material

① Klemme: Platte aus Kupferlegierung

② Blattfeder: Kohlenstoffstahl

 $\ensuremath{\, \, }$  Band: Platte aus Kupferlegierung

4 Hülle: Kunstleder

Hinweis: Die Nummerierung entspricht den Zahlen unter 1. Technische Zeichnung.

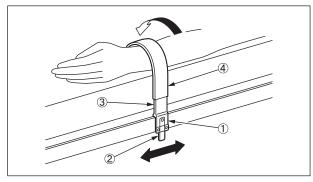
### Verwendungszweck

Hierbei handelt es sich um Zubehör für einen OP-Tisch, das verwendet wird, um den Unterarm des Patienten zu positionieren.

#### Vorgesehener Benutzer

Dieses Produkt ist für die Anwendung durch medizinisches Fachpersonal bestimmt, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Chirurgen, Krankenschwestern und biomedizinische Techniker.

#### Gebrauchsanleitung



- 1. Bringen Sie die Klemme ① am Seitenrahmen des OP-Tisches an.
- 2. Ziehen Sie die Blattfeder  $\ensuremath{\textcircled{2}}$  heraus, um die Position anzupassen.
- 3. Biegen Sie das Band  $\ \ \,$  mit angebrachter Hülle  $\ \ \,$  entsprechend dem Arm des Patienten.

# Warnhinweis/Vorsichtsmaßregel

1. Warnung

Vergewissern Sie sich, dass alle Feststellgriffe fest angezogen sind. Wenn sie locker sind, kann sich das Produkt bewegen oder lösen, was wiederum Verletzungen des Patienten zur Folge haben könnte.

- 2. Wichtige Vorsichtsmaßnahmen
  - 2-1. Stellen Sie bei der Verwendung eines OP-Tisches sicher, dass dieses Produkt nicht mit der Oberfläche des Tisches oder anderen Werkzeugen und Vorrichtungen, die in Kombination damit verwendet werden, in Berührung kommt oder deren Verwendung behindert. Andernfalls könnte das Produkt beschädigt werden.
  - 2-2. Aus hygienischen Gründen sollten Sie für die Stellen, mit denen der Patient in Kontakt kommt, sterilisierte Abdecktücher verwenden.

## Lagerung/Lebensdauer

- Bewahren Sie das Produkt nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen oder mit hoher Luftfeuchtigkeit und starken Temperaturschwankungen auf.
- Lebensdauer des Produkts: 7 Jahre (abhängig von Wartung und Inspektion sowie sachgemäßer Aufbewahrung)

# Wartung/Inspektion

<Durch den Anwender>

- Überprüfung vor und nach dem Gebrauch
  Vergewissern Sie sich vor und nach jeder Verwendung, dass das
   Produkt nicht beschädigt ist.
- 2. Reinigung und Desinfektion

Wischen Sie das Blut, die Chemikalien, die Verunreinigungen und andere Flecken mit Wasser ab und reinigen Sie das Gerät mit Gaze oder anderen in Desinfektionsmittel getränkten Materialien. Verwenden Sie außerdem die gleichen Desinfektionsmittel wie die autorisierten Desinfektionsmittel auf dem OP-Tisch von Mizuho, die in der Bedienungsanleitung des OP-Tisches beschrieben sind.

# 3. Bei Fehlfunktionen

Wenn das Produkt beschädigt ist, kennzeichnen Sie es eindeutig als "Defekt", "Nicht verwenden", "Reparaturbedürftig" o. ä. und wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort oder direkt an Mizuho.

#### <Durch Vertreter>

Die Wartung und Inspektion darf nur durch zertifizierte Mizuho-Händler durchgeführt werden.

### **Packung**

1 Stück pro Packung

#### Garantie

MIZUHO Corporation repariert defekte Teile dieses Produkts ein Jahr ab dem Datum der Lieferung/Installation kostenlos. Ausgenommen sind Schäden durch Reparaturen durch Dritte, höhere Gewalt, unsachgemäßen Gebrauch oder absichtliche Beschädigung. Alle anderen Garantiebedingungen unterliegen den Bestimmungen von MIZUHO Corporation.

# **Entsorgung**

Dieses Gerät ist gemäß den örtlichen Vorschriften zu entsorgen. Für die sachgerechte Entsorgung wenden Sie sich an Ihren örtlichen Händler.

#### Hinweis

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Ortes, an dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.



MIZUHO Corporation 3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan https://www.mizuho.co.jp



EMERGO EUROPE Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem, The Netherlands